

; YfYW\ hYf': f]YXYb'ZØf'DU`Àgh]bU'i bX
=gfUY`. '? i bX[YVi b['Ua '%, "'C_hcVYf']b
6Yf`]b

BY\ a Yb'G]Y'Ub'XYf'?i bX[YVi b[/ ei ch/: Øf'Y]bYb
[YfYW\ hYb': f]YXYb']b'DU`Àgh]bU'i bX' =gfUY' / ei ch/'Ua '%, "
C_hcVYf'&\$&(']b'6Yf`]b'hY]"'A Y\ f'U'g'" \$'C f[Ub]gUh]cbYb
Zc fXYfb'XYb'GW\ i hn'XYf'N]j]'VYj Ò_Yfi b['i bX'Y]b'9bXY'XYf
K UZZYbYI dcfhY" 'I bhYfghØhnYb'G]Y'X]Y': cfXYfi b['bUW\ 'Y]bYa
gcZc fh][Yb'K UZZYbgh]'`ghUbX'i bX'gYhnYb'G]Y'Y]b'NY]W\ Yb'ZØf
XYb': f]YXYb"'9fZU\ fYb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'X]Y'J YfUbghU`hi b['i bX
]\fY'dfca]bYbhYb'FYXbYf"



9]b`YfgWkØhhYfbXYg`NY]WkYb`XYf`A YbgWk`]Wk_Y]h`5a`††%, "
C_hcVYf`&\$&({†`fi Zh`Y]b`ØVYfk Å`h][YbXYg`6ØbXb]g`j cb`ØVYf`††` \$
Cf[Ub]gUh]cbYb††`ni`Y]bYf`VYY]bXfi W_YbXYb`?i bX[YVi b[`]b
6Yf`]b`Ui Z`X]Y`g]Wk`ZØf`Y]bYb`[YfYWk`hYb`:`f]YXYb`nk`]gWkYb
DU`Ågh]bYbgYfb`i bX`gfuY`]g`Y]bgYhnh`I bhYf`XYa`A chhc
N]j`]VYj`Ø`_Yfi b[`gWkØhnYbž`K UZZYbYI dcfhY`ghcddYb`°`k`]fX`Y]b
_fUZhj`c`Yg`NY]WkYb`[YgYhnh`

ϕ·XYb`YhnhYb`K cWYb`k i fXY`XYf`?cbZ]_h`nk]gWYb`VYk UZZbYhYb
dU`Àgh]bYbg]gWYb`; fi ddYb`i bX`XYa`]gfUY`]gWYb`A]]h`Àf`]b`Y]bY
YfgW`fYW`YbXY`9g_U`Uh]cb` [Yhf]YVYb``GY]h`XYa` `††+``C`_hcVYf
&\$&` ††`g]bX`a` Y`f`U`g`†† (&`\$\$\$`A`YbgWYb`]b`DU`Àgh]bU`††`i` bX
ØVYf`††`%`&\$`A`YbgWYb`]b`_gfUY`††`VY]`XYb`?Ua` dZ`UbX`i` b[Yb
i`a`g`@VYb` [Y`_ca` a`Yb``8]YgY`i`bj`cfghY``VUFYb`NU`Yb`hfYZZYb
a`]hYb`]bg`<Yfn``8Uni` _ca` a`Yb`bcW`Yhk`U`††`%\$\$` ; Y]gY`b`††`ž`X]Y
bUW`k`]Y`j`cf`]b` ; UnU`]b` ; YZUb[YbgW`UZh`g]bX``I` bX`XUg`@Y]X`k`]fX
bcW`gW`]a` a`Yfž`XU`X]Y`?cbZ]_h`Y`]a` `@VUbc`b`YVYb`ZU`g`XfUgh]gW
ni` [Ybca` a`Yb` \UVYbž`a`]hj`Yf\YfYbXYb` : c` [Yb`ZØf`X]Y
N]j`]VYj` Ò`_Yfi` b["

? i bX[YVi b[`a]h`_`UfYb` : c fXYfi b[Yb`°

≈a` `A`]hY`di` b`_h`XYf`††`?i` bX[YVi` b[††`ž`X]Y`Ua` `††` : fY]hU[ž`% , "
C`_hcVYf`&\$&(`††`ž`j`cb`††`%+`V]g`%-` I` \f`††`j`cf`XYa
††`6i` bXYg`_Ubn`YfUa` h`]b`6Yf`]b`††`ghUhhZ]bXYb`k`]fXž`ghY`Yb
Xf]b[YbXY` : cfXYfi` b[Yb``8]Y`C`f[Ub]gUhc`fYb`UddY``]YfYb`a`]h
BUW`Xfi` W`_Ub`X]Y`6i` bXYg`fY[]Yfi` b[ž`X]Y`ϕ]h]Uh]j`Y`ZØf`Y]bYb
gcZc`fh[Yb`i` bX`i` a` ZUggYbXYb`K` UZZYbgh]`ghUbX`ni` `Yf[fY]ZYb`i` bX
X]Y`F`Øghi` b[gYI`dc`fhY`bUW`_gfUY``Y]bni` ghY``Yb`°`K` Ybb
F`Øghi` b[g[ØhYf`j` Ò`_YffYW`hgk`]Xf][`Y]b[YgYhnh`k` YfXYbž`XØfZYb`g]Y
_Y]bYgZU`g` [Y`]YZYfh`k` YfXYb`°

8]Y`Gh]a` a`i` b[`k`]fX`Ui` Z[Y`Y]nhž`k` Ybb`Gh]a` a`Yb`k`]Y`X]Y`j`cb
††`ž` `]U`8i` W`fck`††`ž` ; YbYfU`gY`_fYh`Àf]b`j`cb`5a` bYghm`ϕ`hYfbUh]cbU`
]b`8Yi` hgW`_UbXž`i` bX`j`]Y`Yb`k` Y]hYfYb`Yb[U[]YfhYb
DYfg`Øb`]W`_Y]hYb`g]W`ni` `K` cfh`a` Y`XYb``5i` W`††`B`Un]\
A`i`g`U`fV`Ug`\††`ž`Df`Àg]XYb`h`XYf`8Yi` hgW`!DU`Àgh]bYb`g]gWYb
; YgY``gW`UZh`ž`i` bX`††`F`]UX`C`h`a` Ub`b`††`j`cb`a` YX]W`c`]b`hYfbUh]cbU`
nY][Yb`g]W`gc`XUf]gW`i` bX`ghY`Yb`ZØf`Y]bY`Zf]YXj`c``Y`@Øgi` b["

- K` Ub`b` . : fY]hU[ž`% , ``C`_hcVYf`&\$&(`ž`%+` `%-` I` \f`
- K` c` . 6i` bXYg`_Ubn`YfUa` hž`K`]`m!`6fUbXh!GhfU`»`Yž`
GdfY`YVc[Yb!DUf`_ž`%\$`) +`6Yf`]b

5i` W`Gh]a` a`Yb`k`]Y`††`GUbUn`5n]a`]dci`f`††`j`ca` `K`ca` Ub`†`@]Z
: fY`YXca` `7c``YW]j`Y`i` bX`X]Y`VY`_Ub`b`hYb`5i` hc`fYb`††`8YV`cfU`

: Y`Xa Ub††`i bX`†† † `Yg`9`!`?` \Uh]V††`k YfXYb`VY]`XYf`?`i bX[YVi b[
Yfk UfhYh`G]Y`U`Y`Y]bh`XUg`N]Y`ž`Ui ZX]Y`XfUa Uh]gWXY`G]hi Uh]cb
Ui Za Yf_gUa `ni `a UWXYb`i bX`Y]bYb`gcZcfh][Yb`<UbX`i b[gUi Zfi Z
Ui gni gYbXYb`I bhYfghØhnYb`G]Y`X]YgYb`VYXYi hYbXYb`5ddY``i bX
gY]Yb`G]Y`HY]`XYg; YgWXY`Ybg`

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh